

English	Technical data
01 Power	6.9 kW   23543 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	6.4 kW   21837 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	<b>380-415V ~3PH+N+PE</b> 5G x 1,5 mm^2 16 A I1 14 A I2 14 A I3 2.5 A In 12 A
<b>220-240V ~3PH+PE</b> 4G x 2,5 mm^2	<b>220-240V ~1PH+PE</b> 3G x 4 mm^2
45 A 2,5 mm <sup>2</sup> 25 A 11 24.5 A 12 15.5 A 13 15.5 A	32 A I1 30 A In 30 A
08 Cable   Plug	<b>√</b>   X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa   22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	5 l/h @ 200 kPa   1.32 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	696 x 441 x 335 mm 27-3/8" x 17-3/8" x 13-3/16"
14 Max. food load	20 kg   44 lbs
15 Max. temperature	260 °C   500 °F
16 IP protection class	X4

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo   Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP

Es	panol
01	Potencia
02	Frecuencia
03	Potencia térmica nominal eléctrica
06	Tipo de cable de alimentación
07	Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08	Cable   Enchufe
09	RCD / GFCI
11	Presión del agua
12	Consumo máximo de agua (vapor)
13	Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14	Carga máxima de alimentos
15	Temperatura máxima
16	Grado de protección IP

Français	
01 Puissance	électrique
02 Fréquenc	e
03 Puissance électrique	e calorifique nominale e
06 Type de c	âble d'alimentation
07 Tension Section ca Disjoncte	âbles d'alimentation ur
08 Câble   P	rise
09 RCD / GF0	CI .
11 Pression	de l'eau
12 Consomn (vapeur)	nation max. d'eau
13 Dimensio	n de la cavité (l x p x h)
14 Charge m	ax. des aliments

15 Température max.

16 Niveau de protection IP

Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung   Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität

15 Maximale Temperatur 16 IP-Schutzart

	гпг		(NCE)	UK
Z	THL	YУ	(N2F	ČÀ

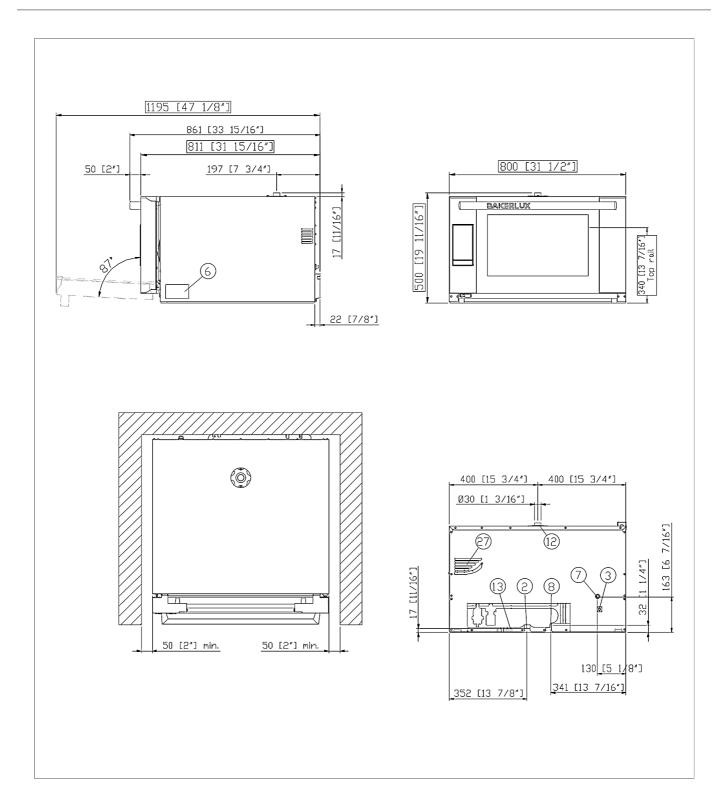
regulations for installation and operations.

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and

Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入
06 Тип силового кабеля	. 06 电源电缆类型
07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压 电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель   Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	

Pc	ortuguês
01	Potência
02	Frequência
03	Potência térmica nominal elétrica
06	Tipo de cabo de alimentação
07	Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08	Cabo   Plugue
09	RCD / GFCI
11	Pressão da água
12	Max. consumo de água (vapor)
13	Dimensão de cavidade (c x l x a)
14	Max. capacidade de alimento
15	Max. temperatura
16	Grau de proteção IP







	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Русский Электрическое подключение	中文电源连接	Português Conexão elétrica		
02	Электрическое	, , ,			
	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде	电源连接 水连接	Conexão elétrica Conexão hídrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу	电源连接 水连接 燃气连接	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás		
08 09 11	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды	电源连接 水连接 燃气连接 排水	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água		
08 09 11 12	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов	电源连接 水连接 燃气连接 排水 排烟	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água  Saída de fumaça		





